

# ZMLUVA O POSKYTNUTÍ AUDÍTORSKÝCH SLUŽIEB

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov  
a Zákona o audítoroch, audite a dohl'adom nad výkonom auditu č. 540/2007 Z.z..

## I. Zmluvné strany:

**1. Dodávateľ :** Ing. Elena Fioleková,  
audítor, číslo licencie SKAu 239  
Lúčna 10  
038 61 Vrútky

(ďalej len „Dodávateľ “ )

**2. Odberateľ :** Obec Turany  
Ing. Miroslav Blahušiak  
starosta obce  
038 53 Turany

(ďalej len „Odberateľ “)

(Dodávateľ a Odberateľ spoločne ďalej len ako „zmluvné strany“)

## II. Predmet zmluvy:

Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre Odberateľa v zmysle tejto zmluvy:

- a) audit účtovnej závierky a konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so Zákonom č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohl'adom nad výkonom auditu a ostatnými právnymi normami platnými v Slovenskej republike.
- b) overenie hospodárenia podľa rozpočtu obce v súlade s §16 odst.3 zákona o rozpočtových pravidlách.

## III. Vykonanie predmetu zmluvy:

1. Dodávateľ je povinný vykonávať služby súvisiace s predmetom zmluvy podľa časového harmonogramu v termínoch dohodnutých s Odberateľom.
2. Odberateľ je povinný dodať Dodávateľovi podklady nevyhnutné pre potreby výkonu služieb súvisiacich s predmetom zmluvy, a to priebežne podľa požiadaviek Dodávateľa.
3. Odberateľ je povinný pre potreby výkonu služieb uvedených v článku II., pism. a) tejto zmluvy:
  - predložiť Dodávateľovi všetky doklady dokumentujúce činnosť Odberateľa, ktoré sú potrebné pre správne vykonanie týchto služieb,
  - zabezpečiť potrebnú súčinnosť pri vykonávaní služieb súvisiacich s predmetom zmluvy.
4. Za doklady a iné materiály, ktoré budú poskytnuté Dodávateľovi za účelom ich kontroly mimo šidla Odberateľa zodpovedá v celom rozsahu Dodávateľ, a to až do momentu ich vrátenia Odberateľovi. Po vykonaní

služieb uvedených v článku II., písm. a) tejto zmluvy je Dodávateľ povinný bez zbytočného odkladu vrátiť Odberateľovi všetky doklady a iné materiály od neho prevzaté.

5. Poskytnutie služieb špecifikovaných v tejto zmluve musí byť účelné a hospodárne.

6. Dodávateľ je povinný bez zbytočného odkladu odovzdať Odberateľovi všetko, čo pre Odberateľa získa v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve. Dodávateľ je povinný Odberateľa oboznamovať so skutkovým stavom vecí súvisiacej s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy.

7. Dodávateľ je povinný zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve, a to aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy.

8. Dodávateľ považuje informácie, doklady a iné materiály poskytnuté Odberateľom pre plnenie predmetu zmluvy za prísne dôverné. Okruh pracovníkov Dodávateľa zabezpečujúcich vykonávanie služieb súvisiacich s predmetom zmluvy bude Odberateľovi vopred oznámený.

#### **IV.Cena:**

1. Odberateľ je povinný zaplatiť Dodávateľovi za zabezpečenie predmetu zmluvy cenu podľa vzájomnej dohody a v zmysle cenovej ponuky uvedenej v tomto článku Zmluvy.

2. Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi za služby poskytnuté a vykonané podľa článku II. tejto zmluvy nasledovne:

a) - audit účtovnej závierky, overovanie systému vykazovania a zaznamenávania informácií, systém interných kontrol, vyhodnotenie inventúr, overenie súladu výročnej správy s účtovnou závierkou  
- overenie hospodárenia podľa rozpočtu obce v súlade s §16 odst.3 zákona o rozpočtových pravidlách.

Cena služby ods.a) 400,- Eur

b) - audit konsolidovanej účtovnej závierky,  
Cena služby ods.b) 100,- Eur

**Spolu celková cena služby podľa čl. II. 500,- Eur**

3. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru do 10 dni odo dňa jej obdržania.

4. Ceny špecifikované v tejto zmluve sú uvedené bez DPH.

5. K uvedeným cenám je Dodávateľ oprávnený fakturovať, v zmysle Zákona o audítoroch, výdavky účelovo vynaložené v priamej súvislosti s plnením dohodnutých prác, ktoré budú vopred konzultované s Odberateľom.

6. Prípadná zmena rozsahu vykonaných služieb špecifikovaných v predmete zmluvy bude riešená písomným dodatkom k zmluve, podpísaným obidvoma Zmluvnými stranami.

#### **V.Platnosť Zmluvy:**

1. Táto zmluva sa uzatvára na rok 2010.

2. Táto zmluva je platná a účinná odo dňa jej podpísania oboma Zmluvnými stranami.

## VI. Záverečné ustanovenia:

1. Túto zmluvu je možné meniť a doplňovať iba písomnými dodatkami podpísanými obidvoma Zmluvnými stranami.
2. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 511/1991 Zb., Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov a Zákona č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľadom nad výkonom auditu .
3. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá so Zmluvných strán obdrží jeden (1) rovnopis.
4. Zmluvu je možné vypovedať len v prípade vážneho porušenia povinnosti zmluvných strán uvedených v tejto zmluve. Obe strany majú nárok na náhradu škody spôsobenou druhou stranou porušením podmienok tejto zmluvy alebo všeobecne záväzných predpisov.

V Martine dňa : 29.apríla 2011

  
Obec **TURANY**  
038 53

Ing. Elena Fioleková  
audítor, č.licencie 239

za odberateľa